



واحد چند زبانی، ای اف اف

- این فعالیت مربوط به مکتب‌های دولتی و مکتب‌های آزاد می‌شود.
- آموزش زبان مادری به مکتب‌ها ابتدایی، متوسطه، لیسه و مکتب‌ها و لیسه‌های خاص
- کمک به زبان مادری در کودکستان
- کمک به مضمون‌های درسی مکتب به زبان مادری
- کمک به مراحل ورود به به مکتب‌ها به زبان مادری
- تعیین سطح دانش شاگردان به زبان مادری
- امتحان گرفتن زبان مادری یا امتحان گرفتن یک کورس درسی به زبان مادری

Enheten för flerspråkighet

[flersprakighet@uppsala.se](mailto:flersprakighet@uppsala.se)

018-727 20 26



## تدریس زبان مادری

|  |  |
|--|--|
|  <p><b>Grundskola &amp; grundsärskola</b><br/>Modersmål är ett ämne som kan läsas hela grundskoletiden.</p> |  <p><b>Gymnasieskola &amp; gymnasiesärskola</b><br/>Modersmål kan läsas i form av modersmålskurser.</p> |
|  <p><b>Nationella minoritetsspråk</b><br/>Nationella minoritetsspråk som modersmål i Uppsala kommun</p>     |  <p><b>Förskola</b><br/>Riktat stöd till förskolebarn som kan ansökas av förskolans pedagoger.</p>      |

[flersprakighet.uppsala.se](http://flersprakighet.uppsala.se)



## چه کسی می‌تواند درس زبان مادری را بخواند.

(توجه! این مسله شامل زبان‌های اقلیت‌های ملی نمی‌شود)

شاگردی که زبان مادری اش غیر از زبان سوئدی است می‌تواند مضمون درسی زبان مادری را بخواند به شرطی که:

1. زبان مادری به صورت زنده در خانه استفاده شود
2. اگر شاگرد اطلاعات و دانش لازم برای خواندن درس زبان مادری را داشته باشد یعنی شاگرد به بتواند به زبان مادری صحبت کند زیرا تدریس زبان مادری به زبان مادری صورت می‌گیرد و پلان درسی نیز ملی است.

### زبان‌های اقلیت‌های ملی

زبان‌های اقلیت‌های ملی سوئد عبارتند از زبان فنلندی، زبان میالانکیلی، زبان سامی، زبان یهودی و زبان جت‌ها(کولی‌ها)

برای این که زبان یک اقلیت قومی سوئد را بخوانید باید به همان قوم تعلق داشته باشد. لازم نیست شاگرد در خانه به همان زبان صحبت کند یا دانش لازم برای آموزش زبان را داشته باشد. برای آموزش زبان اقلیت دو پلان درسی وجود دارد که شاگردان می‌توانند یکی از دو پلان را انتخاب کنند:  
۱. آموزش به صورت زبان مادری. ۲. آموزش به صورت نوآموز.

## Enheten för flerspråkighet (EFF) samordnar modersmåls- undervisningen i Uppsala.

### دانش پایه و لازم

برای آموزش هر زبان دانستن مسایل اساسی زبان لازم است. برای آموزش زبان اقلیت این شرط در نظر گرفته نمی‌شود. سطح دانش شاگردان در آغاز ترم توسط معلم تعیین می‌شود. هم بخش شنیداری هم بخش فهمیدن و هم بخش گفتاری شاگرد ارزیابی می‌شود. اطلاعات در باره این که سطح دانش پایه برای شاگردان چیست در صفحه اینترنتی واحد چند زبانی موجود می‌باشد.

### درخواست آموزش زبان مادری

تدریس زبان مادری توسط والدین شاگردان درخواست می‌شود. فرمه درخواست تدریس زبان مادری هم در مکتب‌ها و هم در سایت واحد چند زبانی موجود می‌باشد. فرمه را خانه‌پری کرده زیرش را امضا کنید و به مکتب تحویل دهید. مدیر مکتب فرمه را بررسی کرده و تایید می‌کند و پیش از تاریخ پانزدهم ماه جون و قبل از سال تحصیلی به واحد چند زبانی تحویل می‌دهد. درخواستی‌های که بعد از تاریخ پانزدهم جون داده می‌شود ضمانتی برای پیدا کردن جای برای شاگردان ندارد.

### سازماندهی آموزش زبان مادری

تدریس زبان مادری در اوپسالا بعد از زمان تضمین شده درسی برای شاگردان است. درس زبان مادری بیرون از چوکات زمانی درس‌های مکتب و معمولاً بعد از پایان ساعات درسی شاگردان است. شاگردان دوره‌های کودکان تا صنف ششم درس زبان مادری را در مکتب‌های خود می‌خوانند. شاگردان صنف ششم تا صنف نهم بعد از پایان درس‌های مکتب در یک جای جمع می‌شوند و درس زبان مادری را می‌خوانند. شاگردان وظیفه دارند که خودشان به مکتب تعیین شده بیایند. اگر چنانچه کارت ملی بس ندارند می‌توانند از معلم زبان مادری برای رفت و آمد تکت بس بگیرند.

### اطلاعات بیشتر

در صفحه اینترنتی واحد چند زبانی می‌توانید اطلاعات بیشتری را به دست بیاورید

[flersprakighet.uppsala.se](http://flersprakighet.uppsala.se)

